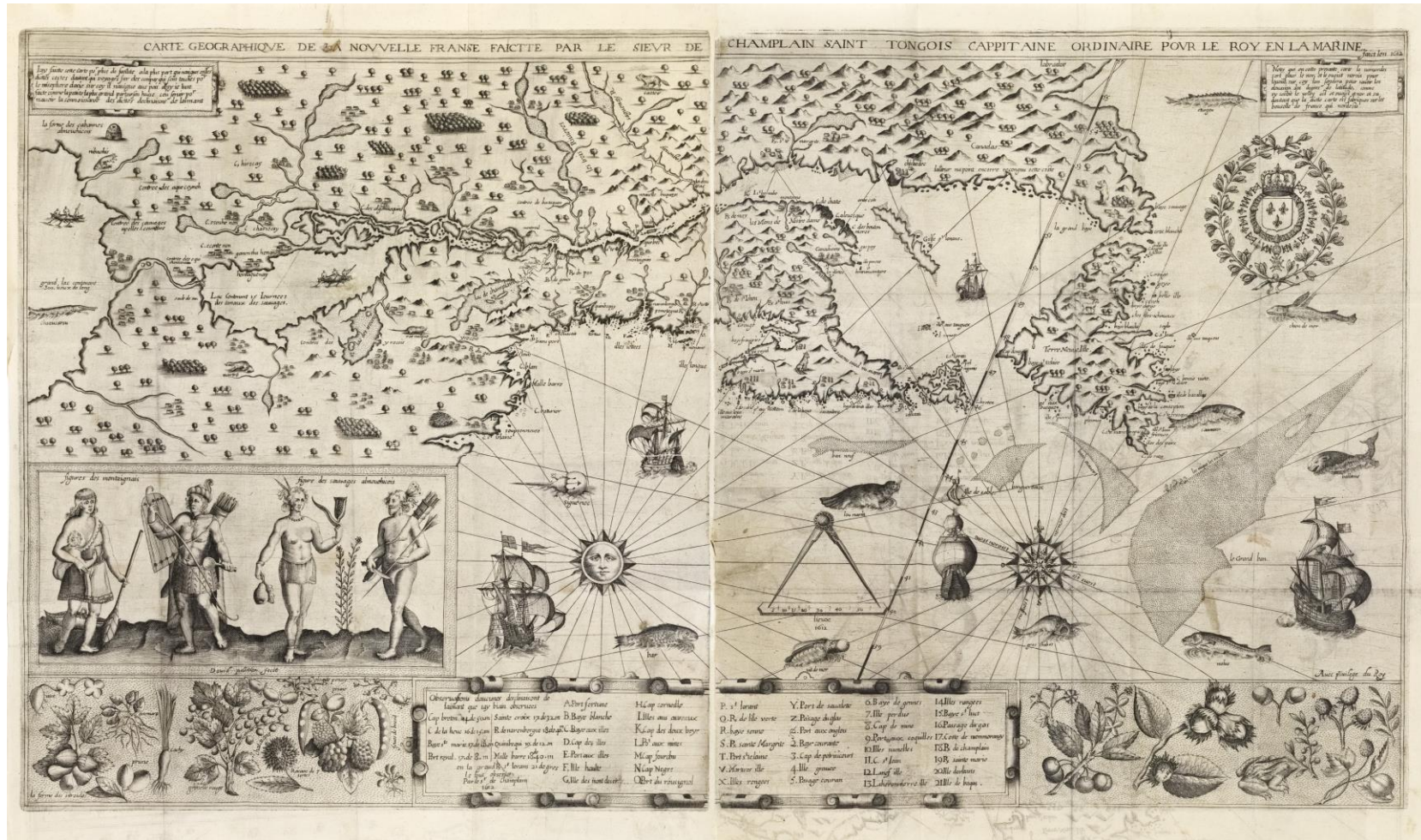
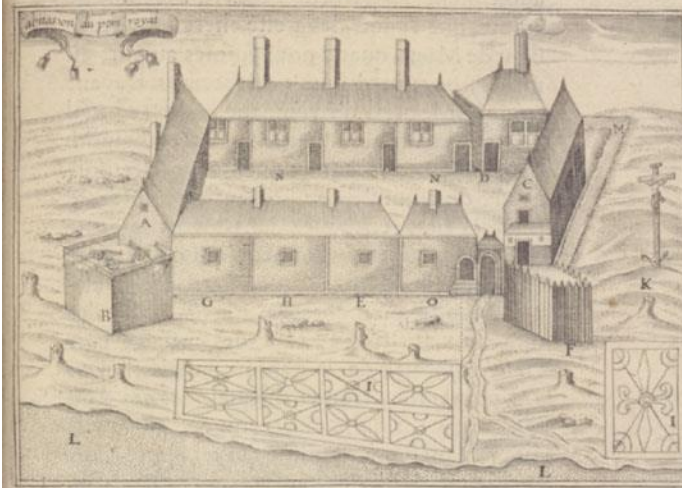


**Champlain's 1612 Map of New France and Illustration of the *Habitation* at Port Royal**  
 Researched by Diane Wolford Sheppard



Samuel de Champlain – 1612 - *Carte géographique de la Nouvelle Franse* - Available from Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
 BANQ, [http://www.banq.qc.ca/collections/cartes\\_plans/index.html](http://www.banq.qc.ca/collections/cartes_plans/index.html)



- |                              |                             |                             |
|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| A Logemens des artisans.     | F Palissade de pieux.       | rebatir, & y logea le sieur |
| B Place forme où estoit le   | G Le four.                  | Boulay quand le sieur du    |
| canon.                       | H La cuisine.               | Pont s'en reuint en France. |
| C Le magasin.                | O Petite maisonnette où     | P La porte de l'abitation.  |
| D Logement du sieur de Pont- | l'on retient les vivres de  | Q Le cemetiere.             |
| grand & Champlain.           | nos barques; que de puis le | R La riviere.               |
| E La forge.                  | sieur de Pointencourt fit   |                             |

N ij

Champlain's illustration of the *Habitation at Port Royal* – Available from Library and Archive Canada

[http://www.collectionscanada.gc.ca/earlyimages/026017-119.01-e.php?&image\\_id\\_nbr=14&&PHPSESSID=4ptpib7pl97bkiaopf9c2t5bu7](http://www.collectionscanada.gc.ca/earlyimages/026017-119.01-e.php?&image_id_nbr=14&&PHPSESSID=4ptpib7pl97bkiaopf9c2t5bu7)